

No. 9207

**NEW ZEALAND
and
BULGARIA**

Trade Agreement. Signed at Wellington, on 3 November 1967

Official text : English.

Registered by New Zealand on 29 August 1968.

**NOUVELLE-ZÉLANDE
et
BULGARIE**

Accord commercial. Signé à Wellington, le 3 novembre 1967

Texte officiel anglais.

Enregistré par la Nouvelle-Zélande le 29 août 1968.

No. 9207. TRADE AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF NEW ZEALAND AND THE GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BULGARIA. SIGNED AT WELLINGTON, ON 3 NOVEMBER 1967

The Government of New Zealand and the Government of the People's Republic of Bulgaria (hereinafter referred to as "the Contracting Parties"), desiring to increase and facilitate trade between the two countries to their mutual benefit,

Have agreed as follows:

Article 1

1. The Contracting Parties shall accord to each other unconditional most-favoured-nation treatment in all matters with respect to customs duties and charges of any kind imposed on or in connection with importation or exportation of products, and with respect to the method of levying such duties and charges, with respect to all rules and formalities connected with importation or exportation and with respect to all internal taxes or other internal charges of any kind.

2. Accordingly, all goods the produce or manufacture of either country, on importation into the territory of the other country, shall not be subject, in regard to the matters referred to in paragraph 1 of this Article, to any other or higher duties, taxes or charges, or to any rules or formalities less favourable, than those to which the like goods of any third country are or may hereafter be subject.

3. Similarly, all goods the produce or manufacture of either country, on exportation from the territory of that country and consigned to the territory of the other country, shall not be subject, in regard to the matters referred to in paragraph 1 of this Article, to any other or higher duties, taxes or charges, or to any rules or formalities less favourable, than those to which the like goods of any third country are or may hereafter be subject.

4. Any advantage, favour, privilege or immunity which has been or may hereafter be granted by either Contracting Party in regard to the matters referred to in paragraph 1 of this Article to any product originating in or consigned to the territory of any third country shall be accorded imme-

¹ Came into force on 7 March 1968 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Canberra, in accordance with article 7.